

№ 12. Потому что ты моя лучшая подруга.

Помощница менеджера Ян переписывала план четыре раза. Однако, когда она печатала четвёртый план, она была настолько сонной, что случайно взяла тот же план, который был отклонён в первый раз.

□О чем вы говорите?— переспросила Джуран, не совсем понимая, что это значит.

□ Я не знаю, что произойдёт, если я не переработаю этот план и не положу его на стол менеджера Кима завтра утром.

□Вам не нужно менять содержимое. Вы можете изменить шрифт на шрифт Dotum, изменить оглавление на шрифт Gong, а также увеличить размер заголовка на 2 пункта и сделать его жирным.

В воспоминаниях Дживон, помощница менеджера Ян Джуран осталась одна до ночи и переписывала план.

Разумеется, и этот план был с треском отвергнут.

С ней обращались как с домашним животным.

Следующий план,и следующий план были одинаковыми.

Менеджер Ким Кёнук с самого начала даже не прочитал план должным образом, говоря ерунду вроде:

«Оно ещё не достойно рассмотрения»

Джуран, не имевшая возможности знать будущее, скрестила руки на груди и задрожала.

Дживон спокойно уговаривала Джуран.

□Я следила за ним. Менеджер Ким, сегодня даже не прочитал план.

□Скажите ему что переписали его, и на этот раз вы измените порядок оглавления, потом поменять цвет и шрифт, а в следующий четверг принесите его обратно.Когда закончите, дайте ему тот же документ который вы отдали ему сегодня.

План будет принят в следующий четверг. Это произошло потому, что Ю Джихёк в тот день весь день находился в офисе, и Ким Кёнук был на больничном, и его обязанности пришлось передать начальству до выходных.

□Поверьте мне только один раз. Если он снова не примет его, то я напишу его за вас. Разумеется, от вашего имени.

Дживон крепко сжала руку Джуран и подчеркнула свои последние слова.

Джуран, которая посмотрела на руку,как будто немного удивилась, вскоре приняла решение и кивнула.

□Хорошо, если он снова не примет его.Я скажу что по ошибке распечатала его.

До ухода Джуран остался один шаг.

Если Джуран не уйдёт в отставку, вместо нее уйдёт кто-то другой. Дживон решила, что этим «кем-то» будет менеджер Ким Кёнок.

— И возьмите это.

То, что протянула Дживон, было обычным USB-накопителем. Это действительно обычный USB с добавленной еще одной незначительной особенностью.

□Что это? Флешка?

□Диктофон.

Глаза Джуран расширились.

□Диктофон? Зачем?

□Записывайте каждый раз, когда менеджер Ким ругается.

Джуран задумчивым взглядом оглядела USB-диктофон и вздохнула.

□Спасибо, что думаете обо мне. Но мне стыдно. Менеджер Ким сказал, что ему пришлось нелегко, пока я была в отпуске по уходу за ребёнком.

□Кто сказал, что менеджеру пришлось нелегко?

Дживон была ошеломлена и переспросила.

□Пока я отдыхала, он взял на себя больше половины работы. Остальное понемногу делали члены команды. Это сказал мне сам Менеджер Ким.

□ Должно быть, вам было трудно сдавать отчёты.

□Вас обманули.

Пока помощница менеджера Ян Джуран была в отпуске, здесь работал временный сотрудник. Однако, поскольку это была буквально временная работа, поэтому она работа плохо, а Ким Кёнок с ней флиртовал, из-за этого она испугалась и убежала. Оставшаяся работа, естественно, досталась Дживон. Поскольку руки у неё были быстрые, а работа выполнялась аккуратно, у неё всегда оставалось немного больше времени, чем у других людей.

□Правда? Я не думала, что он мог так нагло меня обмануть.

Джуран, которая была возмущена, узнав правду, залпом допила свой кофе со льдом.

□Наверное, он не думал, что Дживон когда-нибудь может всё рассказать. Ведь она всегда была такой тихой.

□Уверена, он так и думал. Просто помолчите немного и запишите. Нам это пригодится.

Джуран на мгновение колебалась.

Дживон определённо изменилась.

Когда она заговорила, её глаза смотрели на собеседника под углом 45 градусов, а в тоне

звучала уверенность.

У меня даже была иллюзия, что если я доверюсь Кан Дживон, то всё будет хорошо.

□Хорошо.

Джуран, которая некоторое время колебалась, снова кивнула.

□Как его использовать?

□Здесь, если вы повернёте переключатель вправо, запись начнётся. Если вы нажмёте его влево, запись будет сохранена. Не волнуйтесь, он всё автоматически сохранит, даже если он разрядится. Вы действительно можете подключить USB-часть в компьютер и сделать резервную копию записанных данных.

Дживон подробно объяснила, как пользоваться диктофоном.

Это был диктофон, который я лично выбрала вчера, когда была в Юнсане. Поскольку я тестировала, производительность определённо была хорошей.

\*\*\*

Полуденное солнце поднялось высоко.

Ким Кёнук крикнул вместо Ю Джихёка, который был в отъезде.

□Давайте пообедаем!

Дживон поняла, что он подражает Ю Джихёку. Он был уродливым, как перевернутый таракан.

□Пойдём. Ты опять не завтракала, да?

Минхван подошёл и спросил тихим голосом. Позади него Чон Сумин естественным образом улыбнулась.

□Ах, Ю Хи Ён!

Дживон намеренно громко позвала Хи Ён.

Ким Кёнук не просто преследовал Джуран. На самом деле, когда дело доходит до издевательств, с Хи Ён было еще хуже. Однако, поскольку Хи Ён была новым сотрудником и у нее не было серьезных обязанностей, требующего уровня менеджера.

□Вы звали меня, помощница менеджера Кан?

□Пожалуйста, пообедай со мной. Помощница менеджера Ян сейчас за работой, верно?

Никто не осмелился приблизиться к Хи Ён из-за того, как сильно Ким Кёнук её унижал за её спиной. Благодаря этому без Джуран, Хи Ён пришлось бы обедать одной.

□А? Можем ли мы поесть вместе?

□Мне нравится, есть с Хи Ён, которая наслаждается едой. Видя, как она ест вкусную еду, мне тоже хочется есть.

Хи Ён сложила руки вместе с выражением восхищения.

□Я сделаю все возможное, чтобы вкусно поесть, спасительница!

Выражение лица Сумин было слегка сморщенным, пока она смотрела, но затем в мгновение ока выпрямилась.

□Будет очень вкусно, если мы поедим все вместе. О, помощник менеджера Пак, давайте тоже поедим вместе!

Её умение прыгать вверх и вниз и естественно ходить рядом с Минхваном было на высшем уровне. Дживон шла с Хи Ён в нескольких шагах позади и наблюдала за происходящим.

Отличная работа.

Эта сука, вместо меня по ползёт в адский котёл.

Хи Ён внезапно прошептала на ухо Дживон.

— С вами все в порядке, спасительница?

Дживон в замешательстве посмотрела на Хи Ён. Глаза Хи Ён были полны пылающего гнева.

□Что?

□Конечно, вы скажете, что все в порядке. Даже если моя спасительница так говорит, но я не могу просто смотреть на это.

□Не волнуйтесь. Я разберусь с этим сама.

Быстро проговорив это, Хи Ён неожиданно стремительно шагнула вперёд.

Хи Ён бросилась вперёд, как охотничья собака, и обхватила Сумин руками, отчего та против воли отстранилась.

□Что?

□Ты с ума сошла?! - дрожащим голосом спросила Сумин, изо всех сил пытаясь отдёргнуть руку, но это было бесполезно. Стройное тело Хи Ён было таким же мускулистым, как и её плечи.

□Твои брюки отлично сидят на тебе, материал, наверное, хороший!

У Сумин от удивления открылся рот, и она обернулась, чтобы увидеть Минхвана, стоящего рядом с собой, но он стоял бок о бок с Кан Дживон.

□Разве ты не укоротила подол?

Было ясно, что она хочет сломать ей руку.

□Скажи мне, где ты их купила. Боже мой, посмотрите, в ресторане будет много людей, пойдём! Я освобожу вам хороший столик, госпожа Кан, господин Пак!

Хи Ён обняла Сумин и быстро заговорила.

Как обычно Хи Ён, атлетически сложенная и почти такая же высокая, как Дживон, тащила

Сумина за собой, как связку ключей.

□Вы двое ладите, да?

Минхван ухмыльнулся, не зная, заметил он это или притворился, что не заметил. Дживон утешилась тем, что им не придётся держаться за руки на работе.

□Это хорошо, новобранцам полезно сближаться.

□И у нас тоже все серьёзно.

Дживон вздрогнула от этих слов.

Вскоре после прихода в компанию Дживон, не склонная к неудачам, пришла на приветственную вечеринку, плача и выпивая соджу.

Но когда он пришёл, все изменилось. Казалось, она хорошо справится со своей работой, поэтому она быстро почувствовала облегчение.

С его стороны было умно соблазнить меня.

Дживон заставила уголки рта подняться, и направилась в сторону ресторана. Сумин и Хи Ён одновременно помахали рукой Дживон и Минхвану, которые грубо наполнили свои подносы и огляделись.

□Помощник Пак!

Человек, которого позвал Минхвана, была Сумин.

□Заместитель Кан, сюда!

Человеком, который позвал Дживон, была Хи Ён.

Дживон села рядом с Минхваном напротив них двоих.

Обед был не очень приятным, но мне нужно было поесть, прежде чем я смогла приступить к работе.

□Помощница менеджера Кан, что вы делаете на этих выходных?—весело спросила Хи Ён

□Следующие выходные?

Я никак не могла вспомнить, что делала в те выходные десять лет назад. Дживон нахмурилась, подумала, а затем покачала головой.

□Не думаю что я делаю что-то особенно на следующих выходных. Но зачем?

□Отлично!

Хи Ён хлопнула в ладоши.

□Давайте поедим что-нибудь вкусненькое в воскресенье. Гаросу-гриль сейчас знаменит.

Гаросу-гриль, это название я видела бесчисленное количество раз на главных страницах порталов. Место, где она никогда в жизни не была и даже не думала о том, чтобы

побывать. Дживон на мгновение поколебалась, но затем кивнула.

□Тогда лад....

□Дживон, ты должна была потусоваться со мной на этой неделе!

Сумин внезапно заговорила поспешно.

Эти слова пришли мне на ум. Что я делала на выходных десять лет назад?

Я пошла с Чон Сумин, на встречу.

Это была встреча одноклассников, живущих в Сеуле.

Конечно, Дживон не было в списке приглашённых. Сумин сказала что знает хороший ресторан, и это было место для встречи.

«Мне очень жаль, потому что ты моя лучшая подруга, я думала, что ты должна пойти со мной... Но я боялась, что ты не пойдёшь, если я скажу тебе, что это встреча выпускников. Мне очень жаль, Дживон».

Все выглядели смущёнными, когда появился незваный гость. Из более чем 30 человек только три или четыре человека неловко поприветствовали Дживон. Сумин крепко обняла Дживон, которая собиралась уходить, и радостно поприветствовала её.

□Дживон тоже пришла. Она моя лучшая подруга, так что я не должна оставаться в стороне в такой ситуации, верно?

Дживон никогда не слышала объяснений по поводу «такой ситуации». Если бы я услышала о встрече, я бы никогда не приехала в это место.

Позже, когда Дживон рассердилась и спросила, почему она привела её на встречу, не сказав ей, Сумин снова расплакалась.

Как и на протяжении всей её жизни, Дживон ослабла перед слезами Сумин. Я сознательно похоронила воспоминания о двух часах, которые я провела, сидя, как изолированный остров, в джинсах, которые даже не могла вспомнить, когда купила их, среди одноклассников, которые пришли одетыми по полной.

И все же осталось воспоминание, которое невозможно было похоронить.

Было очень трудно сидеть среди одноклассников, которым явно было со мной некомфортно. То же самое произошло, когда Пэк Ынхо, в которого я была влюблена в старшей школе, сел напротив

меня и покосился в мою сторону.

Дживон пошла в уборную, села с опущенной крышкой унитаза и провела в одиночестве почти десять минут.

Затем, когда у меня начали неметь ноги и я уже собиралась встать, в уборную вошли несколько человек и начали болтать.

□Разве это не странно? Кто, по-твоему, был бы рад видеть её здесь?

Хотя я понятия не имела кто это,но затылок похолодел.

— Разве не поэтому она умоляла Сумин, чтобы та взяла её с собой?

Это был знакомый голос. Как я могла забыть? Джие Хан хихикала и бросала такие вещи, как ластики или мусор, в окно коридора каждый раз, когда Дживон проходила мимо одна.

□Ты говорила, что Сумин была до глупости доброй, поэтому она все время заботилась о ней, пока училась в школе, и даже когда устроилась на работу, продолжала о ней заботиться? Если бы это

был я, я бы давно её кинула.

Кто-то, кого я не знала, проворчал. Мои ноги дрожали, а лицо покраснело.

Мне хотелось плакать, потому что это было так несправедливо. Я пришла, даже не зная, что это встреча, и меня снова критикуют только за то, что я пришла.

□Если бы не Сумин, я бы не взяла её с собой с самого начала. Когда мы учились в старшей школе, Сумин была такой...

— Джие, подожди минутку.

Человек, который первым начал говорить, слегка понизил голос.

Дживон взяла тканевый мешок, лежавший на стуле.

□Разве Кан Дживон не заходила в уборную?

Все перестали говорить. Даже через дверь она отчётливо чувствовала, как глаза одноклассников смотрят на нее, как на жуков.

Дживон в то время был трусихой, у которой даже не хватило смелости выбить дверь и противостоять им.

□Пойдёмте,на второй круг?

Одноклассники ушли в спешке, как и пришли. После этого Дживон неподвижно сидела на крышке унитаза более тридцати минут.

Когда я снова вышла на улицу, там никого не было.

Даже Чон Сумин.

□Кан Дживон!

Когда я обернулась, там стоял Пэк Ынхо.

Дживон опустила голову и побежала изо всех сил.

Я была так смущённа и несчастна, что почувствовала комок в горле.